

[FR]

Circulaire UPOV E-20/093

9 juillet 2020

Objet : Mandat du WG-EDV et manifestations d'intérêt, questions et pratiques relatives aux variétés essentiellement dérivées

Aux: Membres de l'Union et observateurs auprès du CAJ

Madame,
Monsieur,

Sur la base des résultats du Séminaire sur l'incidence de la politique relative aux variétés essentiellement dérivées sur la stratégie en matière de création variétale de 2019, le Comité administratif et juridique (CAJ) est convenu, à sa soixante-seizième session tenue à Genève le 30 octobre 2019, de lancer une révision des "Notes explicatives sur les variétés essentiellement dérivées selon l'Acte de 1991 de la Convention UPOV" (document UPOV/EXN/EDV/2).

Il a été convenu, dans un premier temps, que le Bureau de l'Union :

a) inviterait les membres et les observateurs à soumettre leurs contributions par correspondance en ce qui concerne les questions sur la politique relative aux variétés essentiellement dérivées,

b) inviterait les obtenteurs à fournir des informations sur les usages et les pratiques en ce qui concerne les variétés essentiellement dérivées, et

c) selon les réponses données aux questions a) et b), établirait une analyse préliminaire sur les questions et les pratiques relatives aux variétés essentiellement dérivées, puis rédigerait un projet de mandat pour un groupe de travail sur les variétés essentiellement dérivées, qui serait soumis au CAJ pour observations par correspondance.

Compte tenu de ce qui précède, le Bureau de l'Union établirait un document qu'il soumettrait au CAJ pour examen (voir les paragraphes 11 à 13 du document CAJ/76/9 "Compte rendu").

Les informations générales sur cette question sont fournies dans l'annexe I de la présente circulaire.

Le Bureau de l'Union a adressé les circulaires E-19/232 et E-19/233 en date du 23 décembre 2019, invitant les membres et les observateurs à soumettre leurs contributions par correspondance en ce qui concerne les questions sur la politique relative aux variétés essentiellement dérivées, et les obtenteurs à fournir des informations sur les usages et les pratiques en ce qui concerne les variétés essentiellement dérivées. Les membres et observateurs ci-après ont envoyé des contributions : Afrique du Sud, Allemagne, Fédération de Russie, Japon, Suède, Union européenne, Association africaine du commerce des semences (AFSTA), Association Asie-Pacifique pour les semences (APSA), Association internationale des producteurs horticoles (AIPH), Communauté internationale des obtenteurs de plantes horticoles de reproduction asexuée (CIOPORA), *Crop Life International* (CLI), Euroseeds, *International Seed Federation* (ISF) et *Seed Association of the Americas* (SAA). Les contributions des membres de l'Union et des observateurs reçues en réponse aux circulaires E-19/232 et E-19/233 sont disponibles à l'adresse <https://www.upov.int/meetings/en/pages/caj77/contributions.html>.

La présente circulaire a pour objet d'inviter le CAJ à :

- a) formuler des commentaires sur le projet de mandat pour un groupe de travail sur les variétés essentiellement dérivées (WG-EDV) figurant dans l'annexe II de la présente circulaire;
- b) formuler des commentaires sur l'analyse préliminaire des questions et pratiques relatives aux variétés essentiellement dérivées figurant dans l'annexe III de la présente circulaire, établie sur la base des contributions des membres de l'Union et des observateurs reçues en réponse aux circulaires E-19/232 et E-19/233 en date du 23 décembre 2019;

- c) inviter les membres de l'Union et observateurs auprès du CAJ à faire part de leur volonté de participer au WG-EDV.

Veillez envoyer vos commentaires (sur les points a) et b) ci-dessus) et vos manifestations d'intérêt (sur le point c) ci-dessus) **d'ici au 8 août 2020** au Bureau de l'Union (upov.mail@upov.int).

Selon les réponses à cette circulaire, le Bureau de l'Union établira un document contenant des propositions pour examen par le CAJ. Parmi ces propositions figureront l'invitation adressée au CAJ de créer le WG-EDV, d'approuver son mandat et sa composition, et une date provisoire pour la première réunion du WG-EDV.

Veillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.

Peter Button
Secrétaire général adjoint